

▲本報廣告

本報為加屬致公堂機關前為我大漢人民除東縛今為我大漢人民謀幸福固我大漢人民先親為快者也茲除禮拜日停派外皆每日呈派本埠每月收費五毫郵寄七毫五英屬各埠美國檀香山小呂宋墨西哥等處每年美金七元正午四元三月二元一月七毫五中國及外國今減為同價以期傳播共和主義無論取閱暫久均仰先惠如小費未便或托本店代印認取定必陸續付上如蒙賜閱請將西主住址惠來

中華民國六年三月廿六日

# 大漢公報

## TAI HON KONG BO LTD.

THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET.

VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER

Phone Seymour 7092

(MONDAY, MARCH 26, 1917.)

P. O. Box 260

VOLUME 5 No. 16

(號六第卷五第紙聞新)

\$ 7.00 PER YEAR

本報信箱二百六十六號(禮拜一)九二〇七磨詩線

夏歷歲次丁巳閏二月廿五日

本報宗旨純正。材料豐富。新聞真確。素為海內外所推許。固閱報諸君宜日手一篇者也。承印中西文件。妥當速率。取價克己。加以紙張整潔。校對精慎。并新辦到中西活板字印。花邊。種種新式物料。請為留心光顧。

●現印就各件發售開列

本報現鑄活版電模印就魚鱗所用便易之記工紙格及日記工簿并通行各式信箋發售甚相宜隨時可以應便購用

### 網資路米

Mount Royal Milling Co.  
1824 Store St. Victoria B.C.

本公司由各江輪到頂規米機用機春白米身新飯味馨香爽滑沽價



本公司由各江輪到頂規米機用機春白米身新飯味馨香爽滑沽價

貴商留 心光顧 本公司設在城埠市左街一在雲埠片打街西端開張

Vancouver Agents Address  
1118 Hamilton St., Phone Sey. 3390

### 中國宜取實利教育

宋胡致堂先生有言。學者莫急於謀生。何況國家之大。不講求生計。而其國能支持不亂耶。至於工商。尤所以運用其實利中之精神也。中國工藝。向假人力。今中國工藝。欲與外國競爭。將來工藝革命。不在人力。而在機器。中國工藝教育。不講已久。人皆以腐敗苦慮。為分所當然。故工業出產。不能與外國取勝。然回思我國上古。金根玉帛。商彝周鼎。制作本精。秦為馳道之麗。東窮燕齊。南極吳楚。江湖之上。瀕海之觀。舉手。道廣五十步。三丈而樹。隱以金椎。樹以青松。則古來技藝工程。殆未嘗不極一時之大觀也。

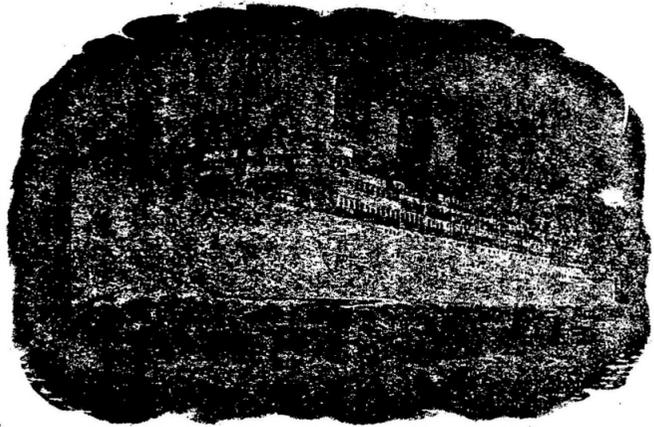
邇來謀利之徒。因陋就簡。乏新思想。無商戰之能力。因較之外國。嗟乎若後。德國最提倡工藝之國也。凡藝徒必強迫入工藝專門學校。故工藝教育。今極完備。雖婦人女子。皆知如何斬伐樹木之方。所以工藝片長。能收效如此之宏大。且於地方上如有精研工藝之人。議會必聘請之。鼓吹之。軒鼓舞之。故工藝發達。罕與倫匹。吾中國欲行實利教育主義。工藝之精良。宜取法德國以為之師矣。至於商業者。又物品交換之媒介也。出產既盛。尤貫流通。書言懋遷有無化居是也。蓋物之出產者。或聚處於一隅。而人之取給者。非限於一地。商而通之。則四達不悖矣。德國全國總機關。調查全國市鎮情形。所出物品。何者適宜。何者不便。莫多益寡。稱物平施。故輸運便利。而不至稍有虛耗。德國商學進步。所以能如是之速者。蓋因乎此。

美國商學智識較晚。然近年來研究商學。不遺餘力。通國學校。皆重商科一門。紐約省立大學。專重實利教育。悉將以前無用科學。刪除殆盡。俾得注重實業。我國欲培養元氣。發展精神。不如將無謂之經營。不急之政務。舉行從緩。而專力於農工商實科。先圖富強。講求實利。開富源。裕生計。則羨魚不如結網。巧婦不至為無米之炊也。

夫今中國天然之物產。本極豐盈。原不為貧也。昔南懷

## 詩詩亞不亞輪船公司

諸君旋唐 留意光顧



雲高巴 代理 葉生 李夢九

由 雲高華埠 啓行船期

滿提 高	三月二十號
亞洲 皇后	三月十五號
俄國 皇后	四月十二號
日本 皇后	四月廿六號

東亞 總司理 司徒施啓

地址 住通施德司 Seto More Asiatic Pass Agent, C.P.O.S.Ltd. VANCOUVER, B. C.

地址 住理司總務客 H. W. Brodie General Pass. Agent, C. P. R. VANCOUVER, B. C.

### 買靴請來

WILSONS SHOE STORE  
159 Hastings St. West  
Near Cambie Street

欲買合脚易着堅固價銀相宜之靴請來委路慎靴舖此靴舖係卑詩最有名望趨造時裝食真價實男女幼孩大靴舖姑娘奶奶請來一觀我特別陳列之時款靴必定悅汝意之選擇最好時款男靴黑色黃色麻帶或扣鈕更有堅固之做工靴請來評判我之材料可知我之定價為卑詩之最相宜者也

### 新米又到

Imperial Rice Milling Co. Ltd.  
339 Railway St. Phone Sey. 828  
VANCOUVER, B. C.

本公司向辦唐山絲苗宜粘大帮谷 近日新米運到甚多甘香潔白食者讚美叨蒙 華 人字號光顧 無論遠近單到即付價銀 尤為相宜 庵不董羅 公司謹啓

▲委林的衣裳公司廣告

本號專辦頂好各色羊毛線仔成衣衣服最新款式每套價銀十五元至三十五元男大襖每件價銀拾五元至三十五元包合身材倘不如意原銀奉回所有衣着物件一概齊備洵為最靚最平為雲市之冠華友賜顧格外歡迎舖在喜市定街東三十三并四拾七及四十九號在活市旅館對面附近是也

W. A. Dick, Ltd. Mtd to Fit Mtding Phone Sey. 3417  
No 33-49 Hastings St., E. Vancouver, B.C.

▲華友兌換金錢 買匯單票者注意

▲金錢美二元五十元兌換常便 金五元 廿元

接滙香港省城及中國內地各匯單郵滙票等價甚相宜如蒙光顧請至加蘭街夾頓士街角門牌五百八十九號滿地可銀行對面一間便知喊線矢吃壹六五號

D. E. Brown's Travel Bureau 589 Granville St. (cor. Dunsmuir) (opposite Bank of Montreal)  
輪船車路燕梳代理者 地衣布耶謹啓











廣東新聞

珊瑚坑村之浩劫

擄去十餘人

香山東鎮珊瑚坑村。位置羣山之下。人民獨處一隅。素族而居。烟戶人丁。不其繁盛。惟出洋謀生者頗衆。素爲盜賊垂涎。距離四大都之權邊。南則各村亦遠。故防非易。惟有自行保衛。幸民團得力。軍械利銳。盜賊來劫。不特不能得手。且屢爲民團弋獲。是以盜賊垂涎固久。而含恨亦深。十三號晚。有大股賊匪百餘人。蜂擁到村。聲言軍火。民團嚴陣拒之。各匪素知該鄉民團勇敢。黑夜不敢長驅直入。分派匪黨重圍該村。待至天明。約六句鐘時。始行下手。冒死攻入大搜特搜。大擄特擄。失賊匪巨。劫至十四號十句鐘左右始去。各處擄匪勇報到。各匪已鴻飛冥冥矣。蓋該鄉離各村太遠故也。計是役擄去林禮堯及林禮幹等十餘人。最慘者林成禮父子。被擄時。成禮之妻與匪相奪。即被槍斃。餘一婦人。亦因與匪奪回。其子被匪擄去。又某婦女二人。亦因奪擄。爲匪擄去。恐有性命之虞。某廟祝爲匪喝罵不應。亦被槍斃。又林某含恨。將伊屋焚燬。又有林某之子。由外洋返舍未久。雖未被擄。一聞是役。胆震心寒。翌日因驚致命。茲再將被擄人家及死亡者姓名。調查報告如下。

被劫家數：林禮堯、樂梅、禮堯、樂堯、樂宇、富舉、禮江、樂書、樂芳、樂舜、禮樹、邦惠、祥富、連開、承禮、兆其、邦朝、承華、樂熙、胡偉、煥光、瑞廣、陳計、連、大興、廣茂、林傑、林禮、禮堯、禮隆、順安、孔兒、華富、孔兒、阿島、樂芳、萬桂、萬潮、傑舉、來安、阿彬、連開、樂宇、(被擄傷人)林禮堯、妻腹、林阿桐、傷手、承華、頭部、文顯、妻手、傑舉、子、足部、邦惠、妻、足部、(被炸彈焚燬之家)林承禮、大興、棧米店、(因驚斃命人)林文玉、(被槍斃命人)林樂良、樂芳、妻、傑舉、妻、承禮、。

又一訪函云。前十三號晚。四句鐘。突有匪黨。約共百人。分三隊蜂擁而來。連劫東鎮珊瑚坑。共三十間。被擄鄉人十二名。另圍住廿五人。被匪槍傷者九人。斃四人。因驚斃命林文玉一名。焚了林承禮家及大興棧共二間。劫至翌日十一句鐘。各匪黨始相率而行。後該鄉人奔報縣署及各統領部。各軍隊聞耗始有百餘人馳往圍捕。拿獲一人而回云。

盲鬼藍福

佛山廣沙蘭桂坊。新遷來夫婦二人。其夫目管。坊人呼爲盲仔。婦則花信年華。頗具姿首。夫婦不謀生業。而衣服華麗。用動闊綽。月之十一日。有佛山教厚鄉人陳某。乍睹該婦。即呼聲拿同盲仔。一併解區。據供謂該婦乃係其嫂。於前月席捲所有逃去。盲仔乃其姪夫云。區員問諸該婦。婦無以應。遂命警將其夫一併寄押。擬於翌日解省核辦云。

域埠三合公司股份芳名

(第一期)

- 致公總堂三百元 李其用廿元 黃珠世廿元 羅俊廿元 林五廿元 鍾振早 鍾葉 湯利 李來日 司徒誌堯 胡禮 梁悅達 林紹廣 黃白萬 鄭燭 劉寶華房 (已上十元) 趙芳椿 林澤 劉維英 關崇侶 黃九 陳象然 曾阿女 馮贊堯 李杏 鍾有慶 張蓮 陳匡光 李學平 鄭百金 楊奈 林勝才 聶任 李祖裕 鄧貴文 何簡能 林強 張瑞麟 司徒海 周成柯 林聖源 王成 林信堯 周家銳 戴安誌 呂日信 林德仁 黃君韶 林英傑 周培 林時廣 湯洪 蔣賀 馬遠盛 林英熾 朱開昂 林傑英 劉伍 湯翻荷 李實 許約興 伍子學 林傑英 湯翻荷 呂樹四元 李池 邱煥振 陳均 曹社觀 雷宜禧 呂德業 司徒傑 黃蘭儒 黃連勝 麥勝 黃治蘭 林華棠 陳紹富 何觀大 陳享典 方業英 伍鴻椿 陳如彭 趙先先 雷高 伍捷猷 譚贊昌 謝如彭 趙先先 許三樂 黃捷猷 譚贊昌 謝如彭 趙先先 梁壽 鄭翹光 馮連山 李聖意 謝時愛 譚連進 黃瑞華 鄭翹光 馮連山 李聖意 謝時愛 譚子永 鄭瑞玲 余瑞中 李關周 鄭連莊 袁慶隆 林德濃 周福龍 謝相 呂信和 鄭厚瑤 鄭德 譚亨 吳玉平 馮全好 李悅昌 林紹禮 鄭德 譚添才 林方雅 湯學棟 馮悅昌 林紹禮 鄭德 譚兆其 林方雅 湯學棟 馮悅昌 林紹禮 鄭德 譚 何貽亮 李羣晃 蘇周秋 區日穩 黃天才 黃世 林親立 李羣晃 蘇周秋 區日穩 黃天才 黃世 楊日輝 李羣晃 蘇周秋 區日穩 黃天才 黃世 呂傳美 林德安 李鴻祐 呂恩 呂永 呂椿 伍肇洪 徐熾 何炎能 鍾維學 鍾觀華 宋 吳 鍾維學 鍾觀華 周瑞玲 吳 鍾維學 鍾觀華 余統生 (已上二元) 周成流 鄭神保 鄭甲容 鄭厚銘 鄭向棟 鄭向球 馮運勝 鄭奕輝 鄭洪麟 呂子 林現德 朱金培 馮維澤 黃金佳 鄭連登 廖浦吾 廖復 湯華章 鄭帝勝 伍連中 陳瑞球 陳有典 陳良眉 湯象寧 趙福賢 陳煥珍 胡連星 李榮枝 陳世利 梁添福 陳耀業 鄭向沾 鄭建添 鄭武光 鄭向潮 鄭向源 鄭流用 鄭向沾 鄭厚枚 鄭慶祺 鄭慶業 鄭慶聲 鄭家敦 鄭宏煥 鄭坤光 鄭慶家 鄭慶聲 鄭家敦 鄭宏煥 鄭家沾 陳彥達 黎瑞寬 鄭煥聲 鄭煥光 張貴禮 鄭欽錫 鄭汝國 鄭振裕 鄭家煥 鄭松長 鄭順盈 (以上一元) 鄭欽錫 鄭汝國 鄭振裕 鄭家煥 鄭松長 鄭順盈 (以上一元)

承受股份廣告

卡忌利埠廣源商號原係集資開設向來運售中國食品各種雜貨爲營業并就該埠地方上置有地段樓宇等實業雷章字家藏名下原日占有股份也今雷家藏因支過公款太多無從填補所以願將其名下所占廣源生意股份及地段樓宇關於廣源一切權利盡行退與廣源股份內人承受經於西歷一千九百一十七年二月廿號核計交易清楚此後廣源字號全盤生意及樓宇實業并所有權利概與退股人雷家藏脫離關係無涉至雷家藏所有欠項等項概未清概由雷家藏自行支理此聲明以免後論  
西歷一千九百一十七年三月六號 卡忌利埠廣源披露

上等鮑魚發行

本商會有上等鮑魚發行價甚相宜較別家爲尤廉在雲埠亞力山打街門牌三百一十號或線失慶六一五六如蒙賜顧必從速送上  
松山商會啓  
Phone Sey. 6156 T. Matsuyama 210 Alexander St.

卑詩省農家注意

本公司名溫哥華農家有限公司設在保路街門牌八百零號專製各種酸菓販賣如有農家能供給本公司各款瓜菜如黃瓜各種椰菜并椰菜花蔥頭等類本公司能與訂立合約交易至黃瓜一類用包裝裝送到本公司每噸能出價銀由二十五元至五十元欲知詳細請函達或由電話詢問便知一切  
溫哥華製菓有限公司謹白  
Vancouver Pickle Co., Ltd. Phone High. 21  
801 Powell Street VANCOUVER, B. C.

招人做板僱工

本板僱在二埠濕巴教宜僱僑胞當工至於工金分數項由一元四毛至一元七毛正如有欲操此工者祈往問大管工西人長慎可也該職線號數式五二九五倘若與弟酌商祈往二埠酒源號一詢并知弟寓由坎林埠線一五五五 李進披露  
Tom Lee P.O. Box 16 Phone 15L Port Coquitlam, B.C.

華友注意 接裝水喉

本號專接修整水龍喉并裝冷熱水喉等工精價廉如蒙賜顧予一到動看即能估價決無過取舖在喜士街東端門牌二百三十九號 (喊線失慶七七〇) 西人布朗啓  
Pumblng & Heating W. A. Brown  
239 Hastings, East  
Phone Sey. 770

華源年記公司廣告

啓者弟寓三益樓上頭房開張專接新舊冷熱水龍電火失地自來火各色時款電燈便實價格格外相宜如蒙光顧定然安辦仰爲留心是幸電話詩摩一五一拾號門牌打街一百零四號 (另承接木工油漆繪畫樓宇圖式) 弟何年披露

名利客棧  
139 Pender St. E. Tel. Sey. 1895  
VANCOUVER, B. C.  
本旅館主人不惜巨資特建四層新磚樓一所名曰名利客棧在雲哥華埠打東街一百二十九號房舍通明裝修華麗全座鋪設電火爐每房均備傢私合用得宜床舖極極手巾面盆冷熱水喉煥煥汽噴男女廁所男女洗身房等俱仿洋式極爲衛生 貴客光顧加額歡迎招待妥當諸君買房無論按日或按禮拜或按月計任由其便皆能相就取價從廉乃利便同胞起見仰祈留意爲盼  
喊線詩摩一八九五  
司事人江日仁啟

自製笠巴圖章承印中西  
HO SUN HING Phone Sey, 1113  
119 Pender St. East  
Vancouver B.C.

趙超常統理跌打花柳內科  
遺精醫藥 獨得其秘  
吾姓神輔年纔弱冠未有室到美兩年病患遺精日見其肌瘦面黃精神疲弱多方調理全無效果迫得將病狀商於趙超常先生趙先生生覆函謂要服(夜夢遺精散)以治其根兼服(培元益氣丸)以固其本雙方并行收效較爲靈驗云云如命遵行幸能大奏膚功弟感激無涯特題數言以彰盛德  
旅赤市打街土庫 周新民偕姪神輔恭頌  
開平縣茅岡下洞村

腎病首本  
弟居美國備工度活絕無治遊更小嗜慾不料近患腰痛狀如刀割睡到夜半尤惟劇烈每見小便之後必有精隨相隨而滑出醫藥徒勞厥疾不瘳轉延趙超常醫生治理照服(興陽煖腎還少丸)一料止痛固精並皆佳妙弟得喜占勿藥表而出之以示不忘  
旅大埠開平蘆荻角村人潘仁光敬頌

請看緊要  
啓者本押遷往卡路街門牌五百五十九號即前日同安棧舖尾公安押舊舖處是也諸君光顧及音信來往由現時門牌付來無誤  
Kong Hing Co., 559 Carril St. Vancouver, B.C.

本報接印文件精製字號巴圖章



小說

斷腸花 (傷心人)

東望故園 兩覽大海 淚且滾 血且沸 身且瘦且乾 以手抱其兒置懷中

大漢公報諸部

臣不能留 購之去 遺田夫 後數年 買臣應郡舉賢良對策 詔買臣為會稽太守

趣緻板眼

老藕四遊花地 (斌)

老藕四。應一聲超。你慌邊個。敢把我地咬擦。 (有也信鑿定唔信鏡)

忠告排戲者

朱買臣 字翁子 前漢吳人 家貧好學 實薪自給 妻崔氏 亦負戴相隨

劇評

忠告排戲者 (品三來稿)

梨園恨 (六續) 朱買臣 字翁子 前漢吳人 家貧好學 實薪自給 妻崔氏 亦負戴相隨

新聞第五卷

有一樣贏人 係門潮氣。 (唔係發啲發話) 如果門潮氣 個個一定要輸

噱文

娼寨銘

娼不在高 窈窕則名 寨不在大 奇雅則靈 入此娼寨 花露芳馨 猪鬃紅顏 龜公綠帽 青倒水 叫亞社

娼不在高 窈窕則名 寨不在大 奇雅則靈 入此娼寨 花露芳馨 猪鬃紅顏 龜公綠帽 青倒水 叫亞社

告預之會慶大行舉埠華高雲 British Columbia Commercial Travellers' War Dance A. R. (King) Kelly General Manager

開邑廣福堂佈告 復收出口票經費 啓者 是年逢執給先友遺骸之期 當春季時 各邑善董在城埠

同德威 HONG ARK SING 53 Pender St. E. Vancouver B. C. 啓者 小號新張伊始 志在揚名 備辦各省地道鮮明藥材

源利金 Gim Lee Yuen Co., 75-77 Pender St., East Vancouver, B.C. 本號專辦唐山大宗上等油糖豆米各種名茶

特別廣告 我國僑胞 西商高利源 啓者 敝號向由西商高利源 代理各項匯兌

通信 香港利源 代理各項匯兌 啓者 本號專辦各項匯兌 代理各項匯兌

欲買好園須知 滿園菓樹 有做生意舖 有養雞欄 弟有菓園地兩所 共十八大畝 在不坎文埠火車站對面

本号接理香港匯單匯水格外相宜 諸君如欲匯銀請來 賜顧為荷

雲哥嘩埠代理人 三記號啓

Sam Kee & Co., 111 Pender St. E. Phone Sey. 525 Vancouver, B.C.

注意燕梳

本公司接理與特權在干卑詩省與華友交易各項燕梳事務 接價相宜倘有不測賠償快捷如欲光顧請面詢便悉詳細

利多域同利

Lee Ho g. Chong Co. Phone 3253 P.O. Box 517 533 Fisguard St. Victoria, B. C.

啓者本店開設域多利埠非市架街門牌 五百三十三號專辦伙食生意兼做稅金 紙稅單及代理樓宇火燭保險介紹西人 判丁並經紀洋行貨物買賣一切英文信 件皆可承辦妥當如蒙 梓里光顧格外 克己歡迎希祈注意是荷

五洲大藥房

啓者本藥房設在域多利埠非市架街門牌 三百三十三號專辦伙食生意兼做稅金 紙稅單及代理樓宇火燭保險介紹西人 判丁並經紀洋行貨物買賣一切英文信 件皆可承辦妥當如蒙 梓里光顧格外 克己歡迎希祈注意是荷

保安堂

BOW ON TONG CO. 14 PENDER STREET WEST P.O. Box 591 Vancouver, B.C.

參茸玉桂藥材 本堂自製膏丹丸散 仙傳秘製丸散膏丹 仙傳秘製丸散膏丹 仙傳秘製丸散膏丹

有常



正脾胆 海狗鞭 脾巴腎核 臭鼠胆 正花旗參



打跌陳茵 酒環耳金

英昌隆

Ying Chung Lung & Co. 549 Cormorant Street Victoria B. C.

啓者本店開張於域多利數十年于茲矣專辦 唐山油糖米京菓海味什貨俱全凡有貨色 俱選各江上好貨物坑上各埠諸君光顧取價 從廉接運香港書信銀兩快捷異常代理日本 郵船客位料理周到久蒙梓里嘉許本店生意 日見起色更爲改良諸君留心光顧格外歡迎

廣興祥

Quong Hing Chong 236 Pender St. Phone Sey. 2660 VANCOUVER, B. C.

本店在片打街門牌二二六號專辦上 等貨物油糖茶米中西伙食什貨俱全 各色美酒四時瓜菜各樣齊備從廉接 價發客 兼接理香港匯單快捷無誤 希祈留心光顧 誠線失德二六六 專辦鮮魚雞鴨發行 雲高華埠 廣興祥啓

三連記

Sam Shing Lin Kee Co No 1 Pender St. W. Vancouver B. C.

本號精造各款頂靚皮鞋工精料真不惜 工本專比美於西人所造之工料兼修整 舊靴取價從廉現辦到省城正字號壹等 經索每爲音樂家所稱許并有衣襪香 雜貨發售仰祈賜顧舖在片打街門牌壹 號 三連記謹啓

仁和公司

YAN WO Co. 239 Keefer St. Phone Sey. 4262 Vancouver B.C.

本號專辦唐山貨物藥材中西伙食時菓雞鴨 鮮魚柴炭等樣俱全並代理馬車自由車如 光顧請函或電話到來從速呈上應用是荷 陳其勝先生外科醫寓生草樹根跌打丸散應 驗也 樓上旅館接理客商來往如蒙先信通知親到 迎接 咸水埠陳耀宗陳松宗陳孔塘陳耀江啓

綸昌號

LUN CHONG & Co. Tel. Sey. 7647 P.O. Box 516 17 Pender Street. E. Vancouver, B.C.

本店自創斯業 至今廿有餘年 久蒙梓里光顧 自知惠我如天 今又加聘縫師 趨時西裝兼全 各色羊毛線仔 摺結內衫外裝 樹膠鞋與襪帽 貨品俱是華妍 函取來自外埠 依期妥附週旋 華埠 雲高 扁打東街綸昌號啓

恒利照記廣告 本店專辦唐山油糖什貨酒米諸樣皆備并鮮明牛肉猪肉牛 肚豬肚等項發客價格十分相宜仰諸君留心光顧加意歡迎 雲哥吧恒利照記啓

大來賓旅館

Hotel Loyal 258 Pender St. E. Phone Sey 29260 Van., B.C.

啓者弟所做之雲高華旅館地方潔淨招呼 妥當久蒙同胞光顧所因地方淺窄屢爲房 滿見遠殊深抱歉今故特不惜巨資另租資 來大旅館在雲高華片打街東門牌二百五十 八號房舍百餘餘地方華麗床位寬爽每房冷 熱水喉煖喉洗身房具備特爲利便同胞起 見故取價極廉 諸君光顧甚爲歡迎 長 房額外相宜 另三樓有吉房出賃如意面 弟盧慶啓

MEE WO & Co.

132 Pender St, East VANCOUVER, B. C.

美和老舖金銀 啓者本店開張經有廿餘年之久專辦拾足金葉打 造時款首飾向來貨真價實童叟無欺倘有本號字 印永遠包換久蒙諸君深信賜顧誠爲感激如蒙光 顧定必依期快捷付上無誤若有函件請照上列香 字付來妥收 雲高華埠 美和號許昌啓

葉成記

SING KEE 891 Columbia St P. O. Box 655 New Westminster, B.C.

雜貨大廣告 本店專辦中西伙食蘇杭雜貨紅瓦罐罐唐 關靴鞋各樣齊備現在新由中國特別運到 種種合用貨物甚多不能盡錄如蒙 貴客 定實辦入坑上大小貨單必能照辦寄上價 格外相宜 葉成記謹啓

MOORE LIGHT GASOLINE SYSTEMS THE STORE. Merchants. Robt. M. Moore & Co. VANCOUVER B.C. & REGINA SASK. THE PREMIER LIGHTING HOUSE OF CANADA. LIGHTS FOR EVERY PURPOSE.

劉日初醫生自製應驗膏丹丸散發兌 本醫生專醫眼科花柳癩毒跌打內外各症專治各種疑難雜症...

始創花柳扶元搜毒散 每料銀五元 此藥專治花柳癩毒...

天下聞名萬應膏藥 每張銀五毛 此膏專治一切瘡毒...

補身壯陽丸 每筒銀一元 此丸專治男婦虛弱...

ROBERT M. MOORE CO 916-918 Pender St. West VANCOUVER, B. C. 燈連士加亮光 啓者本公司現遷往扁打街 西方門牌九一六及九一八 號 華友光顧請來本公司 之新舖看看各款燈式是所 厚望也 登畢亞公司謹啓